

Zmluva o dielo a Licenčná zmluva

uzavretá podľa § 536 a nasl. zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a § 65 zák. č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov

(ďalej len „Zmluva“)

Objednávateľ:

Názov: **Mesto Dunajská Streda**
Sídlo: Hlavná ulica 50/16, 929 01 Dunajská Streda
Zastúpené: JUDr. Zoltán Hájos, primátor
IČO: 00305383
DIČ: 2021129968
IČ pre DPH: nie je platiteľom DPH
Bankové spojenie: SWIFT (BIC): CEKOSKBX
IBAN: SK17 7500 0000 0003 0281 2303
e-mail: julia.bubniakova@dunstreda.eu
admin@dunstreda.eu

(ďalej len „Objednávateľ“)

Dodávateľ:

Obchodné meno/Meno/Názov: **epix media, s.r.o.**
Sídlo: Korzo Bélu Bartóka 345/12, 929 01 Dunajská Streda
Zastúpené: András Kulcsár
IČO: 48048071
DIČ: 2120046423
IČ pre DPH: SK2120046423
Bankové spojenie: SWIFT (BIC): TATRSKBX
IBAN: SK4311000000002944006281
e-mail: info@epix.sk

(ďalej len „Dodávateľ“)

(Objednávateľ a Dodávateľ spolu ďalej len „Zmluvné strany“)

Preambula

1. Táto Zmluva je uzatvorená na základe výsledku súťaže na predmet zákazky „**Vytvorenie webového sídla mesta Dunajská Streda**“ - zákazka s nízkou hodnotou podľa § 117 zákona NR SR č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“).
2. Dodávateľ vyhlasuje, že splňa všetky podmienky a požiadavky v tejto Zmluve stanovené, je oprávnený túto Zmluvu uzavrieť, je pripravený riadne plniť záväzky v nej obsiahnuté a je oprávnený vykonávať podnikateľskú činnosť v predmete Zmluvy.
3. Na účely tejto Zmluvy sa používajú pojmy v nasledovnom význame:
 - a) „Webové sídlo“ je ucelený súbor webových stránok v správe jednej osoby verejnej správy, pričom webové sídlo má pridelenú najmenej jednu doménu; webové sídlo je prezentačným komponentom a technologickým rozhraním informačného systému verejnej správy.
 - b) „Webová stránka“ je verejne on-line dostupné miesto na internete sprístupňované prostredníctvom webového prehliadača a využívajúce protokol HTTP aj HTTPS;

webová stránka tvorí jednu vizuálnu obrazovku webového sídla, a to aj ak je zložená z viacerých rámov.

- c) „Vecný obsah Diela“ je súbor informácií publikovaných prostredníctvom webového sídla (najmä obrazový, zvukový alebo zvukovoobrazový materiál a texty), ktoré sú nezávislé od programovej časti webovej stránky alebo nie sú dodávané Dodávateľom v rámci predmetu dodania – Diela podľa tejto Zmluvy alebo jej Príloh. Vecný obsah Diela sa nepovažuje za grafickú časť Diela a nie je vytváraný Dodávateľom ako Dielo podľa tejto Zmluvy.
- d) „Vývoj Diela“ znamená návrh a implementáciu Diela v kvalite požadovanej Objednávateľom, obsahujúceho aj požadované grafické materiály, texty a súbory dodané Objednávateľom.
- e) „Úvodná prevádzka“ znamená prevádzku testovacej verzie Diela s grafickým dizajnom a s Vecným obsahom diela za účelom testovania funkčnosti Diela Objednávateľom. Testovacia verzia Diela môže obsahovať neúplné, mierne odlišné alebo pridané funkčnosti oproti finálnej verzii. Úvodná prevádzka Diela bude zabezpečená na samostatnej doméne určenej Objednávateľom, odlišnej od domény www.dunstreda.sk paralelne so súčasnou doménou Objednávateľa, ktorá bude prístupná za účelom testovania Objednávateľom a prístup môže byť chránený (napr. heslom), ak o to Objednávateľ požiada.
- f) „Riadna prevádzka“ znamená prevádzku Diela na doméne www.dunstreda.sk s plným sprístupnením na internete pre verejnosť.
- g) „Preberací protokol“ znamená dokument o prebratí časti alebo celého Diela Objednávateľom, respektíve o ukončení Úvodnej prevádzky a spustení Riadnej prevádzky, ktorý obsahuje popis, rozsah a formu predmetu odovzdania a prebratia, prípadné pripomienky alebo výhrady a záznamy o testovaniach a o vykonaní odstránenia väd zo strany Dodávateľa a je podpísaný oboma zmluvnými stranami. Súčasťou preberacieho protokolu je vyhlásenie o dodržaní štandardov pre informačné systémy verejnej správy formou podrobného rozpisu splnenia jednotlivých relevantných požiadaviek podľa štandardov. Preberací protokol sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, pričom každá zo strán obdrží jeden rovnopis. Dodávateľ podpisom na preberacom protokole podľa tohto ods. Zmluvy vyhlasuje, že na vytvorenom diele neviaznu žiadne právne vady, a že sa k dielu neviažu žiadne nevysporiadané práva tretích osôb. Preberací protokol vyhotoví Dodávateľ za súčinnosti Objednávateľa.

Článok 1

Predmet Zmluvy

1. Predmetom Zmluvy je záväzok Dodávateľa
 - a) vytvoriť, odovzdať, nainštalovať a nakonfigurovať pre Objednávateľa Dielo definované v Čl. 2 ods. 1 tejto Zmluvy a v súlade s definíciou pojmov podľa Preambuly,
 - b) odovzdať k Dielu všetky prístupové mená a heslá, požadovanú dokumentáciu v zmysle Čl. 6 ods. 14, 15 a 18 tejto zmluvy - dizajnmanuál webu, všetky potrebné manuály a príručky k používaniu webu,
 - c) poskytnúť zaškolenie pre administrátorov a editorov Objednávateľa v sídle Objednávateľa v zmysle definovania používateľských rolí podľa potreby (cca 14 používateľov,
 - d) vykonávať servis a údržbu Diela počas doby 60 mesiacov odo dňa odovzdania Diela do Riadnej prevádzky, a to úpravy, zmeny a aktualizácie všetkých komponentov Diela vrátane redakčného systému a bezpečnostných komponentov podľa požiadaviek Objednávateľa,
 - e) udeliť Objednávateľovi ako nadobúdateľovi, respektíve spoluautorovi Diela súhlas na použitie Diela podľa Čl. 5 tejto Zmluvy (ďalej len "licencia"),

- f) hosting webového sídla na obdobie 5 rokov podľa špecifikácie uvedenej v tejto Zmluve a to odo dňa odovzdania Diela do Riadnej prevádzky.

2. Základné požiadavky a potreby Objednávateľa:

- a) Všeobecné: nové webové sídlo mesta Dunajská Streda má byť moderné, modulárne, prehľadné a logicky členené s prihliadnutím na požiadavky obyvateľov a návštevníkov mesta. Má zlepšiť rýchlosť, prehľadnosť, prístupnosť a flexibilitu pri frontend-e, tak aj backend-e webového sídla. Grafické spracovanie nového webového sídla musí využiť prvky charakterizujúce mesto, ale osadiť ich do modernej a prítlačivej vizuálnej identity.

b) Klientská strana:

- responzívny dizajn s ohľadom na špecifické potreby klientov (blindfriendly, ...),
- jednoduchý, rýchly a intuitívny prístup k požadovaným informáciám,
- inteligentné fulltextové vyhľadávanie na webovom sídle,
- prístup k údajom, ktoré mesto zverejňuje (oznamy, tlačové správy, multimediálny obsah, fotografie, dokumenty),
- jazykové mutácie (slovenský, maďarský a anglický jazyk).

c) Administrátorská strana:

- administrácia obsahu aj bez nutnej znalosti HTML alebo CSS kódu,
- základné nastavenie práv pre superadministrátorov, administrátorov, používateľov,
- možnosť editovania štruktúry a prvkov na výstupe stránky,
- jednoduchá publikácia multimediálneho obsahu,
- pasívne informovanie verejnosti (zverejňovanie rôznych druhov informácií, mestských správ, noviniek, dokumentov, riešenie úradných záležitostí a pod.),
- aktívne informovanie verejnosti (RSS),
- zverejňovanie zmlúv, faktúr, objednávok,
- zbieranie rôznych štatistických a analytických údajov o návštevnosti webového sídla,

d) Nové webové sídlo musí spĺňať nasledovné parametre a kritériá:

- využívať otvorené technologické riešenie portálu (opensource) na zabránenie licenčnej závislosti od konkrétneho dodávateľského subjektu,
- mať jej obsah jednoducho spravovaný pomocou CMS systému, ktorý dokáže logovať určené časti z pohľadu kedy a kým boli editované,
- byť v súlade s vyhláškou Úradu podpredsedu vlády Slovenskej republiky pre investície a informatizáciu 78/2020 Z. z. o štandardoch pre informačné technológie verejnej správy v z.n.p.,
- vyhláška Úradu podpredsedu vlády Slovenskej republiky pre investície a informatizáciu č. 179/2020, ktorou sa ustanovuje spôsob kategorizácie a obsah bezpečnostných opatrení informačných technológií verejnej správy v z.n.p.
- byť v súlade so zákonom NR SR č. 69/2018 Z. z. o kybernetickej bezpečnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z. n. p.,
- byť v súlade so zákonom NR SR č. 95/2019 Z. z. o informačných technológiách vo verejnej správe v z.n.p.a zákonom NR SR č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v z. n. p.,
- byť v súlade s nariadeniami Európskej únie týkajúce sa ochrany osobných údajov (GDPR),
- spĺňať webové štandardy W3C, WAI-ARIA,
- spĺňať požiadavky pre BlindFriendly Web,
- spĺňať minimálne štandard WCAG vo verzii 2.0 alebo 2.1 (medzinárodný štandard prístupnosti webu pre osoby zdravotne postihnuté),
- korektné zobrazovanie a bezproblémový prístup z prehliadačov s používateľským

- podielom vyšším ako 2%,
- návrh riešenia zobrazenia pre rôzne koncové zariadenia (responzívne zobrazenie alebo mobilná verzia stránky),
- mať fulltextové vyhľadávanie, ktoré zabezpečí jednoduché hľadanie obsahu,
- mať zabezpečený servis a údržbu 60 mesiacov odo dňa odovzdania diela, t. j. servis, podpora aktualizácie všetkých komponentov systému vrátane redakčného systému a bezpečnostných komponentov a vytvárania bezpečnostných záloh na dennej báze,
- prehľadne štruktúrovaná, modulárna a responzívna pre rôzne typy zariadení - otvorený systém nastavený na prepojenie s ďalšími informačnými systémami a modulovateľný tak, aby vedel reagovať na ďalšie projekty mesta,
- robustné API rozhranie pre čerpanie a odovzdávanie dát,
- zabezpečiť bezpečnosť a využívanie bezpečnostných technologických odporúčaní a štandardov,
- byť zabezpečená proti útokom, prelomeniu alebo zneužitiu webového portálu.

Parametre uvedené vyššie sú uvedené ako minimálny štandard.

e) Prevádzka, údržba a podpora webového sídla:

1. WWW hosting webového sídla v rozsahu bez obmedzenia priestoru a bez obmedzenia prenosu dát mesačne, podpora databázového riešenia, ktoré bude stránka využívať, Hot-line.
2. Odstraňovanie technických nedostatkov a chýb, ktoré majú vplyv na bezpečnosť a funkčnosť webového sídla.
3. Aktualizácia webového sídla, jej súčastí a redakčného systému tak, aby korešpondoval s platnými štandardami.
4. Technická podpora v pracovných dňoch nasledovne: v pondelok až piatok od 8.00 hod do 17.00 hod.

f) Hosting webového sídla:

1. Diskový priestor bez obmedzenia.
2. Neobmedzený prenos dát.
3. Rýchlosť pripojenia do siete internet min. 1 Gbit/s.
4. Garantovaná ročná dostupnosť min. 99,7%.
5. Technická podpora pondelok - piatok v čase 08:00 - 17:00 hod.
6. Štatistiky prístupu k jednotlivým podstránkam webového sídla.
7. Možnosť prístupu k redakčnému systému cez SSL.
8. Zálohovanie webového sídla a databázy v súlade s platnou Vyhláškou Úradu podpredsedu vlády Slovenskej republiky pre investície a informatizáciu č. 78/2020 Z. z. o štandardoch pre informačné technológie verejnej správy (ďalej aj len „vyhláška“) a jeho zmien v ďalších obdobiach. Príslušné zálohy sú uskladňované len v priestoroch Dodávateľa.

g) Prevádzka redakčného systému:

Redakčný systém by mal obsahovať všetky bežné funkčnosti kladené na systém podobnej štruktúry a veľkosti, okrem iného najmä:

1. umožňovať správu používateľov a nastavenie príslušných práv k editácií jednotlivých sekcií a stránok webového sídla,
2. umožniť jednotlivým stránkam, sekciám a záznamom nastaviť príznak "nezobrazovať",
3. na webovom sídle umožňovať viacjazyčné verzie stránok s možnosťou odlišnej štruktúry ako slovenská verzia,
4. k fotografiám, mapám a videám na týchto stránkach tiež umožniť popis v iných jazykoch,
5. umožňovať používateľskú zmenu štruktúry menu, jednotlivých odkazov ako aj používateľskú zmenu umiestnenia jednotlivých častí stránky,

6. umožniť pridávanie a editáciu bannerov na webovom sídle vo forme obrázkov a dynamického html,
7. umožňovať vytvárať a editovať fotogalérie, triediť podľa dátumu a názvu, automaticky zmenšovať fotografie a používateľsky nastaviť rozmery fotografií a ich náhľadov,
8. umožniť ku každej stránke pridať fotogalériu (jpg, png, gif) a prílohy stránky a to vo viacerých verziách (doc, rtf, pdf, ...),
9. na každej stránke zobrazovať v jeho päte údaje o technickom prevádzkovateľovi webového sídla, vyhlásenie o prístupnosti, poprípade kontakt na zodpovednú osobu,
10. viesť zoznam zmien jednotlivých stránok a záznamov (kto a kedy menil danú stránku, záznam - logovanie),
11. poskytovať RSS kanál,
12. umožňovať verzie stránok pre mobilné zariadenia,
13. zobrazovať verzie stránok pre tlač,
14. pri odkazoch umožniť otvorenie "do nového okna".

h) Popis funkcionality webu:

1. webové sídlo má byť rozdelená na 7 častí: Úvod, Naše mesto, Otvorené mesto, Občan, Turizmus, Podnikateľ a E-mesto,
 2. úvodná sekcia má obsahovať novinky, mestské správy, úradnú tabuľu, URL odkazy na fotogalériu, videogalériu, odkazy na dôležité organizácie a organizačné zložky mesta, ďalej na privátnu zónu, či egov služby poskytované mestom,
 3. zabezpečiť prepojenie na zverejnené zmluvy, objednávky a faktúry – prelinkovaním na portál <https://egov.dunstreda.sk>,
 4. zabezpečiť prepojenie na elektronické služby mesta a privátnu zónu mesta.
 5. zabezpečiť prepojenie na zverejnené zmluvy, objednávky a faktúry v predchádzajúcom informačnom systéme - prelinkovaním na portál <https://zverejnovanie.trimel.sk/Documents.aspx?user=mudun>
3. Predmet zákazky musí spĺňať ďalšie podmienky, vyplývajúce zo záväzných a platných technických a právnych noriem Slovenskej republiky a Európskej únie, vzťahujúce sa na predmet zákazky, ak sú podľa záväzných a platných technických a právnych noriem Slovenskej republiky a Európskej únie vyžadované (pokiaľ z platnej legislatívy takéto podmienky nie sú, tak sa na túto požiadavku neprihliada).
 4. Dodávateľ sa touto Zmluvou zaväzuje splniť pre Objednávateľa predmet Zmluvy za podmienok v nej a jej prílohách stanovených ako aj na základe pokynov Objednávateľa. Dielo musí byť dodané v súlade s ponukou, ktorú predložil Dodávateľ ako uchádzač Objednávateľovi, a ktorá tvorí prílohu č. 1 - Technické riešenie tejto Zmluvy, a ak sú v technickom riešení stanovené povinnosti pre Dodávateľa, majú právnu záväznosť tak, akoby boli uvedené priamo v tejto Zmluve.

Článok 2

Špecifikácia Diela

1. Dielom podľa tejto Zmluvy sa rozumie softvér (počítačový program alebo súbor počítačových programov) zabezpečujúci funkčnosť, napĺňanie a publikovanie obsahu webového sídla Objednávateľa, ktorý je v súlade s ponukou, ktorú predložil Dodávateľ ako uchádzač Objednávateľovi, a ktorá tvorí prílohu č. 1 tejto Zmluvy. Dielo sa skladá z programovej časti (najmä redakčný systém) a grafickej časti (najmä grafický dizajn a grafická úprava obsahu zverejňovaného prostredníctvom Diela), a to pre viacjazyčné poskytovanie obsahu (ďalej len „Dielo“).
2. Súčasťou Diela podľa ods. 1 tohto článku Zmluvy, ktoré bude dodané Dodávateľom je aj udelenie licencie podľa Čl. 5 tejto Zmluvy a licencia sa týka aj súčasti Diela.

3. Dielo podľa ods. 1 tejto Zmluvy musí byť dodané v súlade s platnými právnymi predpismi vzťahujúcimi sa na dodané Dielo a jeho vytvorenie, najmä plne v súlade s platnými štandardmi pre informačné systémy verejnej správy podľa Vyhlášky Úradu podpredsedu vlády Slovenskej republiky pre investície a informatizáciu č. 78/2020 Z. z. o štandardoch pre informačné technológie verejnej správy, účinnej ku dňu riadneho prebratia Diela, zákonom NR SR č. 95/2019 Z. z. o informačných technológiách vo verejnej správe a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
4. Dodávateľ je povinný zabezpečiť predmet zákazky vlastnými kapacitami, predmet zákazky nemôže byť zabezpečený subdodávateľom.

Článok 3

Termín a miesto plnenia

1. Dodávateľ sa zaväzuje riadne a včas vytvoriť Dielo, sprístupniť vec (veci), prostredníctvom ktorej je Dielo zachytené, nainštalovať a nakonfigurovať Dielo na webovom serveri a umiestniť u Dodávateľa alebo tretej strany - poskytovateľa webhostingu ako kompletne Dielo. Toto kompletne Dielo sa Dodávateľ zaväzuje uviesť do Riadnej prevádzky najneskôr **do 180 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy**.
2. Dielo sa považuje za zhotovené riadne a včas, ak v termíne podľa ods. 1 tohto článku Dodávateľ odovzdá Objednávateľovi Dielo zhotovené v súlade s touto Zmluvou, príslušnými všeobecne záväznými predpismi, štandardami vzťahujúcimi sa na dané Dielo, dizajnmanuál webu mesta Dunajská Streda, ako aj všetky potrebné materiály, manuály, návody vzťahujúce sa k Dielu a zaškolí poverené osoby Objednávateľa podľa Čl. 1 ods. 1 tejto Zmluvy, čo potvrdí Objednávateľ v Preberacom Protokole o spustení Riadnej prevádzky.
3. V prípade, že budú v Preberacom protokole o spustení Riadnej prevádzky uvedené požiadavky Objednávateľa na vykonanie úprav a/alebo zmien Diela a/alebo na odstránenie väd Diela, považuje sa Dielo podľa tejto Zmluvy za odovzdané až dňom splnenia poslednej požiadavky Objednávateľa a/alebo odstránením poslednej vady Diela Dodávateľom, čo Objednávateľ potvrdí zápisom v Preberacom protokole.
4. Objednávateľ je oprávnený odmietnuť prevzatie Diela, ktoré nie je odovzdané riadne a včas a plne v súlade s touto Zmluvou a jej prílohami, a rovnako plne v súlade s pokynmi Objednávateľa. Ak Zmluvná strana odmietne Preberací protokol podpísať, musí v Preberacom protokole uviesť dôvody odmietnutia podpísania Preberacieho protokolu.
5. V prípade omeškania Dodávateľa s plnením predmetu Zmluvy v termíne podľa ods. 1 tohto článku Zmluvy má Objednávateľ právo uplatniť voči Dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z odmeny za vytvorenie Diela a za udelenie licencie za každý, aj začatý deň omeškania. Zaplatením zmluvnej pokuty podľa tohto ods. Zmluvy nie je dotknutý nárok Objednávateľa na náhradu škody, a to aj vo výške presahujúcej uhradenú zmluvnú pokutu, ako ani nárok na odstúpenie od Zmluvy.
6. Miestom plnenia je webový server a úložiská údajov umiestnené u Dodávateľa alebo tretej strany - poskytovateľa webhostingu, ak sa zmluvné strany vopred písomne nedohodnú na inom mieste plnenia.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že najneskôr **do 90 dní odo dňa účinnosti Zmluvy** bude spustená Úvodná prevádzka Diela. Úvodná prevádzka Diela nesmie trvať menej ako 30 dní od jej spustenia do uvedenia Diela do Riadnej prevádzky. Odovzdanie diela do Úvodnej prevádzky Zmluvné strany potvrdia v Preberacom protokole.
8. Počas Úvodnej prevádzky Dodávateľ zrealizuje podľa písomných požiadaviek

Objednávateľa korektúry Diela, úpravy funkčnosti Diela a odstránení Objednávateľom písomne oznámené vady Diela. Zmluvné strany sa zaväzujú počas Úvodnej prevádzky všetky záležitosti súvisiace s úpravami a opravami Diela druhej strane komunikovať bezodkladne, najneskôr do 3 pracovných dní od prijatia požiadavky alebo informácie od druhej zmluvnej strany (najmä nahlásenia väd a požiadaviek a ich klasifikáciu); to sa netýka samotných úprav funkčnosti, pokiaľ si reálne vyžadujú dlhšiu dobu.

9. Ukončenie Úvodnej prevádzky a spustenie Riadnej prevádzky vykonajú Zmluvné strany po tom, ako Dodávateľ splní všetky požiadavky Objednávateľa zadané v Úvodnej prevádzke, odstráni všetky vady zistené a oznámené počas Úvodnej prevádzky a funkčnosť Diela bude zodpovedať dohodnutým požiadavkám Objednávateľa. Riadna prevádzka v zmysle tohto ustanovenia musí byť spustená najneskôr v termíne podľa ods. 1 tohto článku Zmluvy. O odovzdaní Diela a jeho spustení do Riadnej prevádzky spíšu strany Preberací protokol v súlade s ustanoveniami tohto článku Zmluvy.
10. V prípade, ak nebude Dielo zhotovené riadne v súlade s touto Zmluvou jej prílohami a požiadavkami Objednávateľa do stanoveného termínu spustenia Riadnej prevádzky podľa ods. 1 tohto článku a nebude odovzdané Preberacím protokolom Objednávateľovi, dostáva sa Dodávateľ do omeškania a zaväzuje sa, pokiaľ je vzhľadom na druh nedostatkov a nesplnených povinností a požiadaviek uvedených v Preberacom protokole Riadna prevádzka možná, tieto odstrániť počas Riadnej prevádzky, najneskôr do 30 dní od podpísania Preberacieho protokolu o odovzdaní Diela do Riadnej prevádzky, v ktorom budú tieto nedostatky a nesplnené povinnosti a požiadavky uvedené. Splnenie povinnosti v lehote 30 dní podľa predchádzajúcej vety potvrdí Objednávateľ v Preberacom protokole. V prípade nesplnenia povinnosti zo strany Dodávateľa podľa tohto ods. Zmluvy, je Objednávateľ oprávnený od Zmluvy odstúpiť. Týmto ustanovením nie je dotknutý nárok Objednávateľa na úhradu zmluvnej pokuty podľa ods. 5 tohto článku.
11. V prípade, že pri odovzdávaní Diela do Riadnej prevádzky, Objednávateľ zistí, že Dielo vykazuje zásadné vady, najmä je vyhotovené v rozpore s touto Zmluvou, v rozpore s Technickým riešením podľa Prílohy č. 1, tejto Zmluvy, v rozpore s požiadavkami Objednávateľa predloženými podľa tohto článku alebo podľa Čl. 6 ods. 4 tejto Zmluvy alebo v rozpore s platnou právnou úpravou, je Objednávateľ oprávnený odmietnuť prevziať Dielo tohto článku Zmluvy a zároveň je oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť.

Článok 4

Cena a platové podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že cena za vyhotovenie a dodanie Diela, odmena za udelenie licencie k dielu podľa Čl. 5 tejto Zmluvy, školenie zamestnancov Objednávateľa, migráciu dát, prevádzku, údržbu a podporu webového sídla, hosting je spolu

Cena bez DPH: **42 286,00 EUR** (slovom štyridsaťdvatisícdeväťstoosemdesiatšesť EUR)

DPH: **8 457,20 EUR** (slovom osemtisícštyristopäťdesiatšesťdesiatšesť EUR a dvadsať eurocentov)

Celková cena s DPH: **50 743,20 EUR** (slovom päťdesiatštyristisícdeväťstoštyridsaťtri EUR a dvadsať eurocentov).

2. Celková cena podľa odseku 1 bola dohodnutá na základe cenovej ponuky Dodávateľa a pozostáva z nasledovných položiek:

Položky predmetu zákazky	Merná jednotka (MJ)	Množstvo MJ počas platnosti zmluvy	Cena za 1 MJ bez DPH v €	Cena za 1 MJ vrátane DPH v €	Cena celkom za všetky MJ bez DPH v €	Cena celkom za všetky MJ vrátane DPH v €
1. Vytvorenie nového webového	balík (celok)	1	13 600,00	16 320,00	13 600,00	16 320,00

Položky predmetu zákazky	Merná jednotka (MJ)	Množstvo MJ počas platnosti zmluvy	Cena za 1 MJ bez DPH v €	Cena za 1 MJ vrátane DPH v €	Cena celkom za všetky MJ bez DPH v €	Cena celkom za všetky MJ vrátane DPH v €
sídla vrátane spustenia do prevádzky, licencie a pracovných porád.						
2.Migrácia dát z predchádzajúceho webového sídla	balík (celok)	1	3 276,00	3 931,20	3 276,00	3 931,20
3.Školenie pre administrátorov a redaktorov	osoba	14	15,00	18,00	210,00	252,00
4.Preádzka, údržba a podpora webového sídla mesta Dunajská Streda a jeho podstránok vrátane licencie.	mesiac	60	200,00	240,00	12 000,00	14 400,00
5.Hosting webového sídla na obdobie 5 rokov.	balík	1	1 200,00	1 440,00	1 200,00	1 440,00
6.Ďalší/ie vývoj/úpravy webového sídla (vrátane licencie)na základe špecifických požiadaviek Objednávateľa - špeciálne administrátorské práce.	Osobohodina	Predpokladané množstvo 150	20,00	24,00	3 000,00	3 600,00
7.Ďalší/ie vývoj/úpravy webovej stránky na základe špecifických požiadaviek obstarávateľa – programátorské práce.	Osobohodina	Predpokladané množstvo 150	60,00	72,00	9 000,00	10 800,00
Cena celkom			-	-	42 286,00	50 743,20

- Súčet cien jednotlivých položiek predmetu zákazky nesmie presiahnuť finančný limit vo výške 81 600 EUR s DPH (68 000 EUR bez DPH).
- Cena podľa odseku 1 tohto článku zahŕňa všetky náklady Dodávateľa spojené s vytvorením a odovzdaním Diela a vykonávaním servisu a údržby v súlade s Čl. I ods. 1 písm. d) tejto Zmluvy.

5. V prípade, ak Dodávateľ je platcom DPH, Objednávateľ súhlasí s tým, že konečná cena podľa ods. 1 tohto článku (vrátane DPH) sa môže meniť v závislosti od aktuálnej sadzby DPH podľa legislatívy platnej v čase vzniku daňovej povinnosti.
6. Podkladom pre úhradu ceny bude **faktúra vystavená** Dodávateľom nasledovne:
 - a) Cenu za **vytvorenie nového webového sídla** vrátane licencie, spustenie do prevádzky, **migráciu dát** z predchádzajúceho webového sídla, **školenie** pre administrátorov a redaktorov Objednávateľa je Dodávateľ oprávnený fakturovať po podpísaní Preberacieho protokolu o spustení Riadnej prevádzky podľa tejto Zmluvy t.j. Preberacieho protokolu, v ktorom nebudú uvedené žiadne požiadavky Objednávateľa na doplnenia, úpravy Diela alebo odstránenie väd Diela, resp. v ktorom bude splnenie týchto požiadaviek Objednávateľom potvrdené. Ak Dodávateľ vystaví faktúru pred splnením podmienky podľa predchádzajúcej vety tohto ustanovenia Objednávateľ nie je povinný túto faktúru uhradiť a takto vystavenú faktúru vráti späť Dodávateľovi.
 - b) Cenu **za prevádzku, údržbu a podporu** webového sídla mesta Dunajská Streda a jeho podstránok vrátane licencie, **hosting** je Dodávateľ oprávnený fakturovať za príslušný kalendárny rok; v prvom roku prevádzky podľa ods. 5 písm. a) počnúc dňom nasledujúcim po podpísaní Preberacieho protokolu o spustení Riadnej prevádzky a v ďalších rokoch vždy po 1. júli.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa doručenia riadne vystavenej faktúry Objednávateľovi.
8. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti podľa § 74 ods. 1 zákona NR SR č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Faktúra musí jasne špecifikovať, za aké služby je vystavená, musí presne špecifikovať rozpis jednotkovej ceny a musí byť z nej zrejмый výpočet celkovej ceny. V prípade, že faktúra tieto náležitosti nebude obsahovať, Objednávateľ je oprávnený faktúru Dodávateľovi vrátiť a oprávneným vrátením prestáva plynúť lehota splatnosti faktúry a plynie znovu odo dňa doručenia opravenej faktúry.
9. Cena za vytvorenie diela v zmysle tejto Zmluvy bola stanovená Dodávateľom ako úspešným uchádzačom na základe výsledku súťaže na predmet zákazky „Vytvorenie webového sídla mesta Dunajská Streda“. Dodávateľ vyhlasuje, že cena je stanovená v súlade so zákonom NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a na základe Vyhlášok Ministerstva financií SR vykonávajúcich tento zákon
10. Zmluvné strany berú na vedomie, že po nadobudnutí účinnosti osobitného všeobecne záväzného právneho predpisu vydaného v budúcnosti Ministerstvom financií SR upravujúcim podrobnosti zaručenej elektronickej fakturácie, budú povinní pri fakturácii a prijímaní faktúr postupovať podľa ustanovení zákona NR SR č. 215/2019 Z. z. o zaručenej elektronickej fakturácii a centrálnom ekonomickom systéme a o doplnení niektorých zákonov.

Článok 5

Licencia

1. Dodávateľ vyhlasuje, že je autorom Diela, resp. je oprávnený vykonávať majetkové práva k Dielu, a teda a je oprávnený udeľovať licenciu na použitie Diela v rozsahu podľa tejto Zmluvy. V prípade, ak sa vyhlásenie Dodávateľa podľa tohto odseku ukáže ako nepravdivé, má Objednávateľ nárok na úhradu zmluvnej pokuty vo výške 3.000,- €. Uhradením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok Objednávateľa na odstúpenie od Zmluvy ani nárok Objednávateľa na náhradu spôsobenej škody, a to aj vo výške presahujúcej uhradenú zmluvnú pokutu.
2. Dodávateľ týmto poskytuje Objednávateľovi súhlas na použitie Diela (licencia). Na základe

tejto licencie je Objednávateľ oprávnený používať Dielo v zmysle ustanovenia § 19 Autorského zákona akýmkoľvek spôsobom, a to aj takým, ktorý nie je v tomto ustanovení výslovne uvedený, najmä však nasledujúcimi spôsobmi:

- a) spracovanie Diela,
 - b) spojenie Diela s iným Dielom,
 - c) zaradenie Diela do databázy podľa § 131 Autorského zákona,
 - d) vyhotovenie originálu alebo rozmnoženiny Diela,
 - e) verejné rozširovanie originálu Diela alebo rozmnoženiny Diela prevodom vlastníckeho práva, vypožičaním, a/alebo nájmom,
 - f) uvedenie Diela na verejnosti verejným vystavením originálu Diela alebo rozmnoženiny Diela, verejným vykonaním Diela, a/alebo verejným prenosom Diela.
3. Dodávateľ udeľuje týmto Objednávateľovi k dielu:
- a) neobmedzenú licenciu, t. j. licenciu bez vecného, územného alebo iného obmedzenia na neobmedzený čas,
 - b) výhradnú licenciu,
 - c) súhlas na každé použitie Diela, najmä na všetky spôsoby použitia Diela podľa § 19 Autorského zákona,
 - d) súhlas na udelenie sublicencie v rozsahu udelenej licencie.
4. Odmena Dodávateľa za poskytnutie licencie je obsiahnutá v celkovej cene za Dielo uvedenej v ustanovení Čl. 4 ods. 1 tejto Zmluvy v súlade s cenovou ponukou Dodávateľa.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ je oprávnený poskytnúť tretej osobe alebo tretím osobám súhlas na použitie Diela v rozsahu poskytnutej licencie (sublicencie) alebo v časti tohto rozsahu, pričom nie je povinný informovať o tejto skutočnosti Dodávateľa.
6. V prípade ak sa ukáže tvrdenie Dodávateľa podľa ods. 1 tohto článku ako nepravdivé, považuje sa to za podstatné porušenie Zmluvy a Objednávateľ je oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť.

Článok 6

Ďalšie práva a povinnosti Dodávateľa

1. Dodávateľ sa zaväzuje počas platnosti tejto Zmluvy vytvoriť Dielo pre Objednávateľa na svoje náklady a na svoje nebezpečenstvo v dojednanom čase a kvalite a Dielo v dojednanom čase odovzdať Objednávateľovi.
2. Dodávateľ je povinný vopred písomne upozorniť Objednávateľa na možnú nezhodu softvéru, alebo iných komponentov Objednávateľa, ak tieto nezodpovedajú popisu, ktorý bol súčasťou zadania vo verejnom obstarávaní, so softvérom, alebo komponentmi, ktoré použije Dodávateľ, a ktoré sú potrebné na vyhotovenie, dokončenie, alebo úpravu Diela. Dodávateľ je povinný urobiť tak vždy, ak by použitie takých komponentov alebo softvér narušil funkčnosť Diela alebo úroveň či kvalitu jeho vybavenia.
3. Dodávateľ je povinný Dielo vyhotoviť v súlade s platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky, a to ku dňu jeho odovzdania Objednávateľovi.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že Dodávateľ je povinný zúčastňovať sa pracovných porád s Objednávateľom, a to podľa požiadaviek Objednávateľa, najmenej však 1-krát v kalendárnom mesiaci. Na pracovnej porade budú poverení zástupcovia Objednávateľa a Dodávateľa, ktorých údaje si Zmluvné strany oznámia e-mailom na adresu uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy, kontrolovať postup prác pri zhotovovaní Diela a predkladať pripomienky k zhotovovanému Dielu. Pokiaľ takto prednesené pripomienky Objednávateľa nebudú akceptované a Objednávateľ nebude súhlasiť s dôvodmi, pre ktoré podľa Dodávateľa nie je možné týmto pripomienkam vyhovieť, majú Zmluvné strany lehotu 10 pracovných dní od uskutočnenia pracovnej porady, kde došlo medzi Zmluvnými stranami k

- sporu, na jeho vyriešenie dohodou. Ak v tejto lehote nedôjde k dohode Zmluvných strán, je Objednávateľ oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť.
5. Dodávateľ sa zaväzuje dodržiavať vnútorné predpisy Objednávateľa, najmä predpisy a smernice týkajúce sa bezpečnostnej politiky.
 6. Dodávateľ sa zaväzuje oboznámiť a následne zabezpečiť od osôb realizujúcich predmet plnenia Zmluvy, dodržiavanie povinnosti riadiť sa vnútornými predpismi a smernicami Objednávateľa, najmä bezpečnostnými predpismi Objednávateľa týkajúcimi sa bezpečnostnej politiky.
 7. Dodávateľ sa zaväzuje, že sa v žiadnom prípade bez vedomia Objednávateľa nepokúsi získať prístup k informáciám, ktoré sú prenášané na poskytovanej infraštruktúre a sú súčasťou prenášaných údajov, nie sú pre neho potrebné na výkon poskytovanej služby a ani ich žiadnym spôsobom nezneužíje v prípade, ak sa k nim neoprávnené dostane.
 8. Dodávateľ sa zaväzuje oboznámiť a následne zabezpečiť od svojich zamestnancov realizujúcich predmet plnenia Zmluvy dodržiavanie:
 - a) povinnosti dodržiavania ochrany údajov a záväzku mlčanlivosti o údajoch, s ktorými počas výkonu prác pre Objednávateľa prišli do styku, a to aj po ukončení pracovného, resp. služobného pomeru,
 - b) povinnosti zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch, s ktorými počas výkonu prác pre Objednávateľa prišiel do styku, ako aj o zákaze ich využitia pre osobnú potrebu, zverejnenia, poskytnutia a sprístupnenia s výnimkou orgánov činných v trestnom konaní a vo vzťahu k Úradu pre ochranu osobných údajov pri plnení jeho úloh.
 9. Požiadavku uvedenú v ods. 7 je Dodávateľ povinný zabezpečiť podpísaním vyhlásenia o mlčanlivosti zo strany príslušného zamestnanca Dodávateľa.
 10. Dodávateľ sa zaväzuje, že softvér, procesy, pomôcky a materiály vyvinuté v súvislosti s plnením dodávky pre Objednávateľa, nepoužije k reklamným účelom, pri seminároch, ani pri podobných akciách bez súhlasu Objednávateľa, a taktiež sa zaväzuje, že ich nedodá žiadnej tretej strane.
 11. Záväzok mlčanlivosti podľa ods. 7 a ods. 8 tohto článku Zmluvy sa nevzťahuje na také dokumenty a informácie, u ktorých bude preukázané, že sú alebo sa stali všeobecne známymi, bez zavinenia Dodávateľa alebo na povinnosť zverejnenia Objednávateľom v zmysle právnych predpisov vzťahujúcich sa na zverejnenie tejto Zmluvy a jej príloh.
 12. Dodávateľ sa zaväzuje vykonávať servis a údržbu Diela počas doby 60 mesiacov odo dňa odovzdania Diela do Riadnej prevádzky, a to úpravy, zmeny a aktualizácie všetkých komponentov Diela vrátane redakčného systému a bezpečnostných komponentov. Servis a údržba diela v súlade s predchádzajúcou vetou bude vykonávaná na základe písomných požiadaviek Objednávateľa, a to v lehote do 5 pracovných dní odo dňa doručenia písomnej požiadavky, pokiaľ nebude medzi Zmluvnými stranami písomne dohodnutá dlhšia lehota. Náklady na vykonávanie servisu a údržby Diela podľa tohto ustanovenia sú zahrnuté v celkovej cene diela podľa Čl. 4 bod 1 tejto Zmluvy.
 13. V prípade omeškania Dodávateľa s plnením povinností podľa ods. 12 tohto článku Zmluvy má Objednávateľ právo uplatniť voči Dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z odmeny za vytvorenie Diela a za udelenie licencie za každý, aj začatý deň omeškania. Zaplatením zmluvnej pokuty podľa tohto odseku Zmluvy nie je dotknutá povinnosť Dodávateľa záväzok splniť ani nie je dotknutý nárok Objednávateľa na náhradu škody, a to aj vo výške presahujúcej uhradenú zmluvnú pokutu, ako ani nárok na odstúpenie od Zmluvy.
 14. Dodávateľ sa zaväzuje vypracovať a odovzdať používateľskú, prevádzkovú

a administrátorskú príručku, ktorú odovzdá Objednávateľovi pri odovzdávaní Diela. Objednávateľ písomne schváli každú príručku osobitne. V prípade nesúhlasu s rozsahom Dodávateľ dopracuje príslušnú príručku v termíne stanovenom Objednávateľom.

15. Dodávateľ sa zaväzuje vypracovať a dodať Objednávateľovi aj kompletný dizajnmanuál webu mesta Dunajská Streda, a to najneskôr spolu so spustením Úvodnej prevádzky podľa tejto Zmluvy. V prípade nedodania dizajnmanuálu Dodávateľom ide o podstatné porušenie Zmluvy zo strany Dodávateľa, pričom ak bude Dodávateľ v omeškaní s dodaním dizajnmanuálu viac ako 30 dní, Objednávateľ má právo od zmluvy odstúpiť.
16. V prípade omeškania Dodávateľa s plnením povinností podľa ods. 15 tohto článku Zmluvy má Objednávateľ právo uplatniť voči Dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z odmeny za vytvorenie Diela a za udelenie licencie za každý, aj začatý deň omeškania. Zaplatením zmluvnej pokuty podľa tohto odseku Zmluvy nie je dotknutá povinnosť Dodávateľa záväzok splniť ani nie je dotknutý nárok Objednávateľa na náhradu škody, a to aj vo výške presahujúcej uhradenú zmluvnú pokutu, ako ani nárok na odstúpenie od Zmluvy.
17. Dodávateľ zodpovedá a zaručuje sa za to, že Dielo neobsahuje Objednávateľom nevyžiadané alebo neschválené funkcie a vlastnosti. Nenaplnenie tejto požiadavky sa považuje za vady diela v zmysle Čl. 8 tejto Zmluvy a je podstatným porušením tejto Zmluvy Dodávateľom.
18. Po ukončení podpory a prevádzky webového sídla alebo pri jednostrannom odstúpení od Zmluvy je Dodávateľ povinný poskytnúť Objednávateľovi zdrojový kód webového sídla na DVD nosiči alebo na USB kľúči alebo na inom vhodnom médiu.

Článok 7

Ďalšie práva a povinnosti Objednávateľa

1. Objednávateľ má právo na dôkladné otestovanie Diela, najmä jeho funkčnosti, kvality a úrovne zobrazenia aktuálnosti zobrazených informácií a ich usporiadania, na kontrolu obsahovej a funkčnej časti Diela a jeho súladu so špecifikáciou podľa článku 2 tejto Zmluvy pred odovzdaním plnenia, a to počas Úvodnej prevádzky Diela, s tým, že Dodávateľovi písomne označí zmeny a doplnenia, ktoré žiada vykonať, za podmienok stanovených v Čl. 3 tejto Zmluvy.
2. Objednávateľ je povinný poskytnúť Dodávateľovi súčinnosť v podobe dodania Vecného obsahu potrebného k riadnemu spusteniu Úvodnej prevádzky v zodpovedajúcej kvalite, na základe vopred doručenej písomnej požiadavky zo strany Dodávateľa Objednávateľovi.
3. Objednávateľ nadobudne právo používať Dielo v rozsahu a za podmienok stanovených v tejto Zmluve dňom spustenia Úvodnej prevádzky.

Článok 8

Záručná doba, zodpovednosť za vady, zodpovednosť za škodu

1. Dodávateľ zodpovedá za akékoľvek vady (právne aj faktické) Diela, ktoré má predmet v čase jeho odovzdania Objednávateľovi a počas záručnej doby. Dodávateľ zodpovedá za to, že Dielo bude vytvorené podľa podmienok Zmluvy, bude mať vlastnosti dohodnuté v tejto Zmluve, bude vyhotovené v akosti, kvalite, zodpovedajúcej príslušným technickým normám a rozpočtu vzťahujúcemu sa na vytvorenie Diela ako celku, ako aj v súlade s príslušnými právnymi predpismi a normami vzťahujúcimi sa na dané zhotovenie Diela.
2. Dodávateľ poskytuje Objednávateľovi záruku na kvalitu a funkčnosť Diela. Dodávateľ zodpovedá za všetky vady a nedostatky, ktoré sa na diele vyskytnú do uplynutia záručnej doby a zaväzuje sa tieto vady, nedostatky a chyby bezplatne a bez zbytočného odkladu odstrániť. Dĺžka záručnej doby je 24 mesiacov a udržateľnosť minimálne 84 mesiacov;

záručná doba plynie odo dňa riadneho odovzdania plnenia predmetu tejto Zmluvy Objednávateľovi na základe Preberacieho protokolu o spustení Riadnej prevádzky podľa Čl. 2 ods. 2 a 3 tejto Zmluvy.

3. Dodávateľ sa zaväzuje nedostatky a chyby (vady) zistené počas Úvodnej prevádzky bezplatne na vlastné náklady opraviť najneskôr do 3 pracovných dní odo dňa ich oznámenia zo strany Objednávateľa; to sa netýka samotných úprav funkčnosti, pokiaľ si reálne vyžadujú dlhšiu dobu.
4. Objednávateľ je povinný reklamáciu väd uplatniť písomnou formou (v listinnej podobe, e-mailom) bezodkladne po zistení vady.
5. Po spustení Riadnej prevádzky, je Dodávateľ povinný do 3 pracovných dní od doručenia Objednávateľovej reklamácie prerokovať s Objednávateľom vady a spôsoby ich odstránenia a začať s odstraňovaním reklamovanej vady. Vady je Dodávateľ povinný odstrániť v lehote do 3 pracovných dní od začatia s odstraňovaním reklamovaných väd, pokiaľ nebude s Objednávateľom písomne dohodnutá dlhšia lehota. V prípade, že sa Dodávateľ do 3 pracovných dní nedostaví na prerokovanie vady alebo neoznámí spôsob odstránenia reklamovanej vady, ktorá bola Objednávateľom riadne uplatnená, alebo nedodrží termín odstránenia vady, Dodávateľ sa zaväzuje zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 200,- € za každý aj začatý deň omeškania so splnením ktorejkoľvek z povinností podľa tejto vety. Zaplatením zmluvnej pokuty podľa tohto odseku Zmluvy nie je dotknutá povinnosť Dodávateľa záväzok splniť ani nie je dotknutý nárok druhej zmluvnej strany na náhradu škody, a to aj vo výške presahujúcej uhradenú zmluvnú pokutu, ako ani nárok na odstúpenie od Zmluvy.
6. Ak sa v záručnej dobe vyskytnú na predmete plnenia vady, pre ktoré nemôže Objednávateľ používať Dielo podľa tejto Zmluvy, záručná doba sa predĺži o dobu, ktorá uplynie od písomného oznámenia väd Dodávateľovi až do termínu ich úplného odstránenia. O ukončení práce na odstránení vady Diela sa zhotoví písomný záznam, ktorý bude potvrdený oboma zmluvnými stranami a bude obsahovať špecifikáciu odstraňovanej vady, termín a spôsob odstránenia.
7. Ak Dodávateľ v súvislosti so svojou činnosťou poškodí majetok Objednávateľa alebo tretích osôb, musí bez zbytočného odkladu uviesť veci do pôvodného stavu, prípadne niešť náklady, ktoré s tým súvisia, pričom zodpovedá za škodu v plnom rozsahu. Dodávateľ nesie zodpovednosť za rozpracované a dokončené práce až do doby protokolárneho prevzatia celého predmetu Diela Objednávateľom podľa Čl. 2 ods. 2 a 3 tejto Zmluvy.
8. Vlastníkom zhotovovaného Diela do momentu odovzdania je Dodávateľ, ktorý znáša nebezpečenstvo škody počas jeho vývoja. Vlastníctvo, ako aj nebezpečenstvo škody k Dielu, ako aj k hmotným substrátom, na ktorých je Dielo alebo jeho časť zachytené (najmä CD/DVD nosič, manuál, príručka, atď.) prechádza na Objednávateľa odovzdaním Diela do Riadnej prevádzky, ktoré bude potvrdené podpísaním Preberacieho protokolu podľa Čl. 2 ods. 2 a 3 tejto Zmluvy.
9. Zodpovednosť za dodržiavanie autorských práv a práv vyplývajúcich z duševného vlastníctva pri výkone služby implementácie Diela (nastavenie, inštalácia, zmeny), ktorú poskytuje Objednávateľovi Dodávateľ, nesie Dodávateľ.

Článok 9

Trvanie a zánik Zmluvy, Odstúpenie od Zmluvy

1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do uplynutia lehoty v zmysle ust. Čl. 1 ods. 1 písm. d) tejto Zmluvy alebo do vyčerpania finančného limitu 81 600 eur s DPH (68 000 eur bez DPH), podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr. Týmto ustanovením nie je dotknutá

- doba trvania záručnej doby podľa tejto Zmluvy ako ani iné práva a povinnosti vyplývajúce pre Zmluvné strany z tejto Zmluvy.
2. Platnosť a účinnosť Zmluvy sa končí uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená. Pred uplynutím doby, na ktorú bola Zmluva uzatvorená, je možné túto Zmluvu ukončiť dohodou zmluvných strán, alebo odstúpením od Zmluvy jednou zo zmluvných strán. V prípade akéhokoľvek ukončenia Zmluvy, nie je dotknutá platnosť a trvanie Licenčnej zmluvy, záručnej doby podľa tejto Zmluvy, ako ani práv a povinností z nich vyplývajúcich.
 3. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy, ak:
 - a) Dodávateľ riadne neodovzdal Dielo v lehote podľa Čl. 3 tejto Zmluvy,
 - b) Dodávateľ napriek predchádzajúcej písomnej výzve Objednávateľa porušuje ustanovenia tejto Zmluvy,
 - c) v prípade neposkytnutia plnenia Dodávateľom podľa tejto Zmluvy včas, v požadovanej kvalite alebo podľa podmienok tejto Zmluvy alebo jej príloh, alebo
 - d) v prípade porušenia Čl. 3 ods. 7, alebo Čl. 6 ods. 15, tejto Zmluvy zo strany Dodávateľa,
 - e) v prípade, ak sa ukáže tvrdenie Dodávateľa podľa Čl. 5 ods. 1 alebo v ods. 2 Preambuly tejto Zmluvy ako nepravdivé,
 - f) v prípade, ak je proti Dodávateľovi vedené konkurzné konanie, je v konkurze, v reštrukturalizácii, bol proti Dodávateľovi zamietnutý návrh alebo zastavené konanie na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku, alebo bol zrušený konkurz pre nedostatok majetku,
 - g) v prípade, ak Dodávateľ vstúpil do likvidácie,
 - h) v prípade, ak je proti Dodávateľovi vedený výkon rozhodnutia (napr. podľa zákona č. 233/1995 Z. z. o súdnych exekútoroch a exekučnej činnosti (Exekučný poriadok) a o zmene a doplnení ďalších zákonov v znení neskorších predpisov, zákona NR SR č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
 - i) v prípade podľa Čl. 6 ods. 4 tejto zmluvy, ak nedošlo k vyriešeniu sporu medzi zmluvnými stranami dohodou.
 4. Odstúpením od Zmluvy podľa tohto článku Zmluvy nie je dotknuté právo na náhradu škody voči Dodávateľovi zo strany Objednávateľa, v prípade, ak mu konaním/nekonaním a/alebo omeškaním Dodávateľa škoda bola spôsobená. Účinky odstúpenia od Zmluvy nastávajú dňom nasledujúcim po dni doručenia odstúpenia Dodávateľovi.
 5. Zmluvné strany sú povinné si navzájom vysporiadať svoje pohľadávky a poskytnuté plnenia najneskôr do 30 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti odstúpenia od Zmluvy.

Článok 10

Doručovanie

1. Bežné písomnosti, oznámenie alebo akýkoľvek iný úkon jednej zmluvnej strany (ďalej len „**úkon**“) sa považuje za doručený druhej zmluvnej strane, ak bol zaslaný na adresu pre doručovanie, alebo na e-mailovú adresu druhej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy, resp. na adresu alebo na emailovú adresu, ktorú táto zmluvná strana naposledy písomne oznámila druhej zmluvnej strane. Písomnosti obsahujúce právne úkony, ktorými sa menia, zakladajú alebo zrušujú práva a povinnosti zmluvných strán (napr. odstúpenie od zmluvy a pod.) sa doručujú druhej zmluvnej strane do vlastných rúk, a to na adresu pre doručovanie uvedenú v tejto zmluve alebo na adresu sídla zmluvnej strany uvedenú v príslušnom registri. Písomnosť obsahujúca právny úkon sa považuje za doručенú dňom, v ktorom druhá zmluvná strana písomnosť prevzala alebo odmietla prevziať, alebo v ktorom sa zásielka vrátila späť ako nedoručená alebo neprevzatá v odbernej lehote. V prípade e-mailovej komunikácie sa považuje e-mailová správa za doručенú potvrdením jej doručenia druhou zmluvnou stranou, v prípade nepotvrdenia doručenia druhou zmluvnou stranou,

uplynutím 3. pracovného dňa od doručenia e-mailu druhej zmluvnej strane.

2. Zmluvné strany sa zároveň zaväzujú oznamovať si navzájom akékoľvek zmeny údajov, ktoré sa ich týkajú a sú potrebné na prípadné uplatnenie úkonu alebo bankového spojenia, najmä všetky zmeny týkajúce sa uzavretej Zmluvy, zmenu, či zánik ich právnej subjektivity, adresu ich sídla, bydliska alebo miesta podnikania, bankové spojenie, z ktorého majú byť platby vykonávané, bankové spojenie, na ktoré majú byť platby uhrádzané, údaj o zmene platiteľa DPH. Ak niektorá zmluvná strana nesplní túto povinnosť, nebude oprávnená namietat', že neobdržala akýkoľvek úkon, a zároveň zodpovedá za akúkoľvek takto spôsobenú škodu.

Článok 11 **Odkladacia účinnosť Zmluvy**

Zmluvné strany sa dohodli, že odkladacou podmienkou účinnosti tejto Zmluvy je:

- a) zverejnenie tejto zmluvy v zmysle ust. § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s ust. § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o slobode informácií“) a
- b) uzatvorenie Zmluvy o poverení spracúvaním osobných údajov medzi Objednávateľom ako prevádzkovateľom a Dodávateľom ako sprostredkovateľom.

Článok 12 **Kybernetická bezpečnosť**

1. Objednávateľ a Dodávateľ sa zaväzujú v súvislosti s plnením podľa tejto Zmluvy dodržiavať príslušné povinnosti, ktoré im vyplývajú zo zákona NR SR č. 69/2018 Z. z. o kybernetickej bezpečnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Vytvorenie, servis a údržba webového sídla podľa tejto Zmluvy je zabezpečené pred únikom a zneužitím dát šifrovaným prenosom a prístupom do systému cez meno a heslo, a ako taká slúži predovšetkým na pripojenie do základnej služby, jej prevádzku a zabezpečenie dostupnosti a kvality pripojenia podľa podmienok uvedených v zmluve.
3. Dodávateľ sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach zistených pri inštalácii, servise a údržbe webovej stránky a poučiť svojich zamestnancov a spolupracujúce osoby o povinnosti zachovávaní mlčanlivosti v zmysle platných zákonov, predovšetkým v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov. Mlčanlivosť sa vzťahuje na všetkých zamestnancov Dodávateľa, ktorí prídu pri výkone svojej práce do styku s citlivými údajmi Objednávateľa a to najmä v pozíciách administrátora, programátora a pracovníka podpory. Títo zamestnanci majú záväzok mlčanlivosti zahrnutý v pracovnej zmluve a tento platí aj po ukončení pracovného pomeru s Dodávateľom. Zoznam týchto zamestnancov bude poskytnutý Objednávateľovi.
4. Objednávateľ riadnou úhradou ceny za plnenia podľa tejto Zmluvy získava časovo neobmedzenú licenciu na plnohodnotné používanie služby pre počet používateľov a v rozsahu uvedenom v zmluve. Úhradou ceny za aktualizáciu služby Objednávateľ získava aktualizáciu a podporu na službu na obdobie stanovené v zmluve.
5. Dodávateľ do jedného roka po ukončení tejto Zmluvy zlikviduje všetky prístupy, ktoré vytvoril za účelom údržby a servisu webového sídla a všetky informácie, ktoré majú, alebo by mohli mať charakter dôverných informácií a na ktoré sa vzťahuje záväzok mlčanlivosti.
6. Dodávateľ sa zaväzuje dodržiavať bezpečnostné politiky Objednávateľa a podriaďiť sa im. Rovnako sa zaväzuje prijať potrebné bezpečnostné opatrenia na zabezpečenie a udržanie bezpečnostnej politiky Objednávateľa a zaviazat' prijatím takýchto opatrení aj prípadné tretie

strany. O špecifikácii a rozsahu bezpečnostných opatrení bude Objednávateľ informovaný rovnako, ako aj o rozsahu činností prípadných tretích strán.

7. Dodávateľ je povinný bezodkladne hlásiť a informovať Objednávateľa o každom podozrení na kybernetický bezpečnostný incident a o všetkých skutočnostiach majúcich vplyv na zabezpečovanie kybernetickej bezpečnosti.
8. Dodávateľ je povinný v čase incidentu zabezpečiť dôkazy, ktoré budú slúžiť na objasnenie vzniku a riešenia kybernetického bezpečnostného incidentu. Dodávateľ je povinný oznámiť Objednávateľovi skutočnosti, že v súvislosti s incidentom mohlo dôjsť k spáchaniu trestného činu.
9. Pri riešení incidentov je Dodávateľ povinný spolupracovať s Objednávateľom, Národným bezpečnostným úradom a na tento účel im poskytnúť potrebnú súčinnosť a všetky získané informácie, ktoré by mohli byť dôležité pre riešenie incidentu.
10. Dodávateľ sa ďalej zaväzuje:
 - a) chrániť všetky informácie poskytnuté Objednávateľom pred ich únikom a zneužitím,
 - b) sledovať hrozby, ktoré by mohli mať potenciálny nepriaznivý vplyv na základnú službu Objednávateľa,
 - c) predchádzať vzniku incidentov,
 - d) systematicky ziskávať (monitorovať a detegovať), sústreďovať (evidovať), analyzovať a vyhodnocovať informácie o incidentoch,
 - e) umožniť Objednávateľovi vykonať kontrolu a audit bezpečnostných opatrení prijatých Dodávateľom alebo prípadnou treťou stranou,
 - f) zapojiť do činností vykonávaných v zmysle tejto zmluvy len také tretie strany, ktoré bude Objednávateľ akceptovať a ktoré budú schopné splniť požiadavky uvedené v tejto zmluve tak, ako by ich plnil Dodávateľ,
 - g) informovať Objednávateľa o kybernetickom bezpečnostnom incidente, ak bude mať o ňom vedomosť a o všetkých skutočnostiach majúcich vplyv na zabezpečenie kybernetickej bezpečnosti,
 - h) informovať Objednávateľa o všetkých skutočnostiach majúcich vplyv na túto zmluvu a o jeho povinnostiach vyplývajúcich z tejto zmluvy alebo zo zákona vzhľadom na ustanovenia tejto zmluvy a zabezpečenie požiadaviek zákona č. 69/2018 Z. z.
11. Dodávateľ berie na vedomie, že Objednávateľ má právo pri porušení tejto zmluvy Dodávateľom ho sankcionovať za ním spôsobenú ujmu až do plnej výšky tejto ujmy.
12. Dodávateľ je ďalej povinný doručiť zoznam pracovných rolí, ktoré majú mať prístup k informáciám a údajom prevádzkovateľa, s povinnosťou oznámiť Objednávateľovi každú zmenu v personálnom obsadení; osoba zúčastnená na predmete plnenia podpisuje vyjadrenie o zachovávaní mlčanlivosti.
13. Objednávateľ určí kontaktnú osobu pre komunikáciu s Dodávateľom na úseku kybernetickej bezpečnosti najneskôr pri podpise dodatku zmluvy.

Článok 13 **Záverečné ustanovenia**

1. Obsah tejto Zmluvy možno meniť alebo dopĺňať len v súlade s ust. § 18 zákona o verejnom obstarávaní po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán formou očíslovaných písomných dodatkov, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy.
2. Táto Zmluva podlieha zverejneniu v zmysle zákona o slobode informácií. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s ust. § 47a) zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s ust. § 5a) zákona o slobode informácií, nie však skôr ako

dňom splnenia odkladacej podmienky účinnosti tejto Zmluvy podľa Čl. 11 tejto Zmluvy. Zmluvné strany súhlasia s tým, že Zmluva bude v zmysle zákona o slobode informácií zverejnená; Zmluvu zverejní Objednávateľ v Centrálnom registri zmlúv.

3. Práva a povinnosti zmluvných strán touto Zmluvou výslovne neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, zákona NR SR. č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v z.n.p. a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú urovnať všetky spory vzniknuté v súvislosti s touto Zmluvou predovšetkým dohodou. Pre prípad, že sa nedohodnú, zmluvné strany dohodli príslušnosť všeobecného súdu SR.
5. Ak by niektoré ustanovenie tejto Zmluvy bolo alebo sa stalo neplatným, nebudú tým dotknuté ostatné ustanovenia tejto Zmluvy. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne neplatné ustanovenie nahradiť novým, zodpovedajúcim hospodárskemu účelu tejto Zmluvy, ktorý zmluvné strany sledovali v čase jej podpisu.
6. Táto Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých dva rovnopisy obdrží Objednávateľ a jeden rovnopis obdrží Dodávateľ.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali a že táto, tak ako bola vyhotovená, zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú si vzájomne vážne, zrozumiteľne a úplne slobodne prejavili, na dôkaz čoho pripájajú svoje podpisy.
8. Súčasťou Zmluvy je príloha k Zmluve
Príloha č. 1 Technické riešenie – ponuka Dodávateľa, ako uchádzača.

V Dunajskej Strede dňa

V Dunajskej Strede, dňa

epix media, s.r.o.

Mesto Dunajská Streda

V. r.

András Kulcsár
konateľ spoločnosti

V. r.

JUDr. Zoltán Hájos
primátor mesta

Príloha č.1 Technické riešenie

- Pomenovanie redakčného systému (CMS), v ktorom je dielo realizované a uvedenie čísla jeho verzie.

DRUPAL 9.4.

- Návrh riešenia zobrazenia pre rôzne koncové zariadenia (responzívne zobrazenie alebo mobilná verzia stránky).

Stránka bude vytvorená responzívnym dizajnom. Automaticky vyhodnocuje parametre zobrazovacieho zariadenia a následne mu prispôsobuje dizajn webovej stránky. Dokáže sa prispôbiť najrôznejším veľkostiam a rozlíšeniam displejov mobilných zariadení, desktopových monitorov či televízorom.

- Definícia modulárneho systému, umožňujúceho rozširovanie funkcií stránky a úpravu dizajnu. *Drupal je maximálne modulárny, flexibilný a škálovateľný. Umožňuje rýchle, spoľahlivé a bezpečné rozširovanie funkcií stránky.*

- Jednoduché a prehľadné administračné a klientské rozhranie – typy používateľov: superadministrátor, administrátor, editor, návštevník; s možnosťou definovania nových typov používateľov a so systémom priradovania používateľských práv.

V redakčnom systéme je možné vytvoriť rôzne typy používateľských skupín. Superadministrátor je oprávnený pridelovať práva k jednotlivým typom obsahov a poliam pre editáciu.

- Hromadné vkladanie dokumentov a multimediálnych súborov; manažér súborov, *Pomocou modulu Multimedia bulk uploader je možné hromadné nahrávanie a manažovanie súborov akéhokoľvek druhu.*

- Reklamné bannery (rôzne druhy, časové zobrazovanie, zobrazovanie po sekciách...)

Redakčný systém umožňuje umiestnenie bannerov rôzneho druhu v akejkol'vek časti stránky.

- Fotogaléria - hromadné nahrávanie fotografií, automatická zmenšenie na prednastavenú hodnotu, celoobrazovkové zobrazenie.

Pomocou modulu Multimedia bulk uploader je možné hromadné nahrávanie a manažovanie fotografických súborov. Automaticky sa vytvárajú rôzne veľkosti pre rôzne rozšírenia stránky – rozšírenie desktop, tablet, mobil, televízor.

- Editor vkladateľných fotografií - zmenšenie, orez, otočenie.

Pomocou Crop API a Image Widget Crop je možné orezávať a zmenšovať fotografie.

- Zabezpečenie migrácie vybranej časti dát zo súčasného webového sídla (Drupal 7.8) na nové.

Súčasťou webstránky bude vyvinutý API a modul pre import obsahov.

- Definícia scenárov, princípov a časového harmonogramu odstraňovania chýb a zraniteľností so štandardizovanou reakčnou lehotou 4 hodiny.

- Vytváranie logov zahrňujúcich najmenej prístupové logy, logy činnosti (najmä redaktorov), chybové logy webového servera.

Redakčný systém ukladá všetky aktivity dejúce sa na stránke, vrátane chybových logov webového servera.

- Popísať základne úvahy o koncepte webového sídla a spôsob akým ich chce úspešný uchádzač spoločne s verejným obstarávateľom sfinalizovať:

- o používateľská prívetivosť,
- o inteligentné vyhľadávanie obsahu ktoré bude zohľadňovať aktuálne trendy vo vyhľadávaní na stránke (fulltext + rozšírené prostredníctvom filtrov a kľúčových slov),
- o viacjazyčné poskytovanie obsahu (slovenský, maďarský a anglický jazyk),
- o podpora vyhľadávania vrátane jednoduchej správy kľúčových výrazov redaktormi,
- o jednoznačnosť sémantiky, synchronizácia používaných termínov v rámci navigačného a pomocného obsahu,
- o jednoduchá a intuitívna navigácia podľa princípu „tri kliky a dost“ (cieľom je vybavenie čo najviac používateľských požiadaviek do troch krokov na stránke).

Webové sídlo bude štruktúrované prehľadným spôsobom pre jednoduchú orientáciu návštevníka.

Drupal Search API zodpovedá aktuálnym trendom pri vyhľadávaní.

Drupal 9 ukladá obsah ako „entity“, t. j. preklad označeného obsahu typu daného. Pri vytváraní jazykových verzií napomáha ušetriť čas redaktorov stránky.

Štruktúra menu webstránky bude vytvorená tak, aby sa používateľ ľahko zorientoval.

V Dunajskej Strede dňa

V Dunajskej Strede, dňa

epix media, s.r.o.

Mesto Dunajská Streda

v. r.

András Kulcsár
konateľ spoločnosti

v. r.

JUDr. Zoltán Hájos
primátor mesta